Let's Look at Art!
Self-Portrait with Two Circles

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Self-Portrait with Two Circles
Artist: Rembrandt van Rijn (1606–1669)
Year: c. 1665–1669
Medium: Oil on canvas
Museum: Kenwood House, London

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ An old face
- ☐ The circle on the right
- ☐ Palette and brushes

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. circle ●
2. wrinkle ●
3. unfinished ●
4. record ●

a. ● 円
b. ● 未完成の
c. ● 記録する
d. ● しわ

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Self-Portrait with Two Circles

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

wrinkle / record / circle / unfinished

1. There are two big _____ on the wall.
2. Rembrandt painted the _____ on his face.
3. Some parts of the painting look _____.
4. He _____ his life in his self-portraits.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

Rembrandt painted this self-portrait around 1665–69, when he was about 60. He wears a white cap and a coat lined with fur. In one hand, he holds his palette, brushes and a maulstick, a stick that steadies the painting hand. His other hand rests on his hip. On the wall behind him are two large circles. You can see it at Kenwood House in London.

1. Rembrandt painted more than 40 self-portraits in oil. **T / F**
2. This painting has Rembrandt's signature and the date in large letters. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What is on the wall behind him?

A. Two circles
B. A world map
C. A big window
D. A clock

© 原田英語 Harada Eigo | 原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください | 画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Self-Portrait with Two Circles

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. brushes / and / holding / palette / a / He / some / is .

_____

2. a / old / is / of / wall / standing / An / front / in / man .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

front / standing / palette / white

An old man is _____(1)_____ in _____(2)_____ of a wall. He is wearing a _____(3)_____ cap and a dark coat with fur. He is holding a _____(4)_____ and brushes in one hand. Behind him, there are two large circles.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: is holding — e.g. He is holding a palette and some brushes.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

What do you think the two circles mean?

_____

If you painted yourself every year, how would your pictures change?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

Self-Portrait with Two Circles　2つの円のある自画像（レンブラント・ファン・レイン・c. 1665–1669）

Class _____

No. _____

Name _____

1 Find it!

An old face＝晩年の顔／The circle on the right＝右の円／Palette and brushes＝パレットと筆

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–a（circle＝円）　2–d（wrinkle＝しわ）　3–b（unfinished＝未完成の）　4–c（record＝記録する）

4 Fill in the blanks

1. circles　There are two big circles on the wall.
   壁には大きな円が2つあります。
2. wrinkles　Rembrandt painted the wrinkles on his face.
   レンブラントは自分の顔のしわを描きました。
3. unfinished　Some parts of the painting look unfinished.
   絵のいくつかの部分は未完成に見えます。
4. recorded　He recorded his life in his self-portraits.
   彼は自画像で自分の人生を記録しました。

5 Read — T / F

【本文の訳】この絵は、1665〜69年ごろ、60歳前後のレンブラントが描いた自画像です。白い帽子に毛皮のついた上着を着て、片手にパレットと筆、腕を支える棒（マールスティック）を持ち、もう片方の手を腰に当てています。背後の壁には、大きな円が2つ。ロンドンのケンウッド・ハウスで見ることができます。

1. **T**　レンブラントは、油絵の自画像を40点以上描いた。
   解説：若いころから晩年まで、自分の顔を描き続けました。
2. **F**　この絵には、レンブラントのサインと年号が大きく書かれている。
   解説：サインも年号もありません。彼にしてはめずらしいことです。

6 Quiz

A　問：この絵の背景の壁に描かれているものは？
選択肢：A 2つの円／B 世界地図／C 大きな窓／D 時計
解説：2つの大きな円です。世界地図、画家の腕前を示すしるし、宗教的なしるしなど、さまざまな説がありますが、意味はわかっていません。

7 Put the words in order

1. He is holding a palette and some brushes.
   彼はパレットと何本かの筆を手に持っています。
2. An old man is standing in front of a wall.
   年をとった男性が壁の前に立っています。

💡 is holding（〜を手に持っている）：人物が手に持つ物を言う基本の形。肖像画の説明で何度も使えます。

8 Complete the description

(1) standing　(2) front　(3) white　(4) palette

9 Describe（模範解答）

An old man is standing in front of a wall. He is wearing a white cap and a dark coat with fur. He is holding a palette and brushes in one hand. Behind him, there are two large circles.
年をとった男性が壁の前に立っています。白い帽子をかぶり、毛皮のついた暗い色の上着を着ています。片手にパレットと筆を持っています。うしろには、大きな円が2つあります。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. What do you think the two circles mean?
   2つの円には、どんな意味があると思いますか？
2. If you painted yourself every year, how would your pictures change?
   もし毎年自画像を描いたら、絵はどう変わっていくと思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

2つの円の意味、だれにもわからない！ 円の意味には、たくさんの説があります。世界地図、古代の哲学者アリストテレスの「完全な世界の形」、神の完全さのしるし、絵の構図を整えるための線...。でも決定打はありません。350年以上つづく、美術史のなぞなぞです。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）